

Distr.: General
19 January 2001
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون
البند ١١٧ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد إدواردو مانويل دا فونسيكا فيرنانديس راموس (البرتغال)

أولا - مقدمة

١ - في الجلسة العامة التاسعة المعقودة في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية من المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الخامسة والخمسين البند المعنون "الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١"، وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.

٢ - نظرت اللجنة الخامسة في هذا البند في جلساتها ٢ و ٦ و ٣٢ و ٣٣ ومن ٣٧ إلى ٤١ و ٤٣، المعقودة في ١٩ أيلول/سبتمبر و ٢ تشرين الأول/أكتوبر و ٢٧ و ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ومن ١٢ إلى ١٥ و ١٨ و ٢١ و ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠. وترد البيانات والملاحظات المقدمة في أثناء نظر اللجنة في هذا البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.5/55/SR.2 و 6 و 32 و 33 و 37-41 و 43).

٣ - ووفقا للمعايير المتعلقة باستخدام صندوق الطوارئ المرفقة بقرار الجمعية العامة ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، نظرت اللجنة، في جلستها ٤٣ المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، في بيان موحد بجميع الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة الخاضعة للمعايير المتعلقة باستخدام صندوق الطوارئ. ووجد أن المبلغ الموحد يقع في حدود الرصيد المتاح في صندوق الطوارئ. ومن ثم بادرت اللجنة إلى الموافقة على المبالغ المطلوبة في إطار الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية.

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.

- ٤ - ويقدم الفرع الثاني من هذا التقرير موجزا للتوصيات التي قدمتها اللجنة الخامسة خلال الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة بشأن التقديرات المنقحة المقدمة من الأمين العام، وبشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة، إما بناء على توصيات لجائها الرئيسية أو فيما يتصل بنود تم النظر فيها في جلسة عامة.
- ٥ - ويتضمن الفرع الثالث من هذا التقرير موجزا للموضوعات الخاصة التي نظرت فيها اللجنة الخامسة، والتي أدت إلى اعتماد قرارات معينة أوصيت الجمعية العامة باعتمادها.
- ٦ - وترد توصيات اللجنة الخامسة في الفرع الرابع.

ثانياً - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

- ٧ - وافقت الجمعية العامة في قرارها ٥٤/٢٥٠ ألف وباء المؤرخين ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، على اعتمادات لميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، بمبلغ ٢٠٠ ٦٨٩ ٥٣٥ دولار وعلى تقديرات للإيرادات بمبلغ ٩٠٠ ٢٩٨ ٣٦١ دولار.
- ٨ - وتمخضت توصيات اللجنة الخامسة التي قدمتها خلال الدورة الحالية للجمعية العامة بشأن التقديرات المنقحة المقدمة من الأمين العام، وبشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة في إطار بنود نظرت فيها لجان رئيسية أخرى أو فيما يتصل بنود تم النظر فيها في جلسة عامة، عن نقصان صاف في المستوى الموافق عليه للاعتمادات بمبلغ ٨٠٠ ٥٦٣ ٢ دولار وزيادة صافية في تقديرات الإيرادات الموافق عليها بمبلغ ٨٠٠ ٥٢٣ ١٩ دولار.
- ٩ - وترد أدناه التقديرات المنقحة للنفقات والإيرادات التي وافقت عليها اللجنة الخامسة، والآثار المالية المترتبة على القرارات التي أوصت بها اللجان الرئيسية الأخرى ومن ثم الجمعية العامة، حسب أبواب النفقات والإيرادات:

المبلغ الموافق عليه في القرار ٢٥٠/٥٤ ألف (الزيادة/النقصان) الاعتماد المنقح (بدولارات الولايات المتحدة)			الباب
ألف - أبواب التفقات			
٤٧ ٦٧٥ ١٠٠			١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
٣٣٨ ٠٠٠			
٤٨ ٠١٣ ١٠٠	٣٣٨ ٠٠٠	٤٧ ٦٧٥ ١٠٠	المجموع
٢ - شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات			
٤٢٥ ٩٧٠ ٢٠٠			٢ - تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
(١٦ ٩٤٦ ١٠٠)			
٤٠٩ ٠٢٤ ١٠٠	(١٦ ٩٤٦ ١٠٠)	٤٢٥ ٩٧٠ ٢٠٠	المجموع
٣ - الشؤون السياسية			
١٣٧ ٧٥٦ ٠٠٠			٣ - (أ) تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
١٠ ٠٧٣ ٣٠٠			(ب) الحالة في أمريكا الوسطى: إجراءات إقامة سلم وطيد ودائم والتقدم المحرز لتشكيل منطقة سلم وحرية وديمقراطية وتنمية (A/C.5/55/27 و A/C.5/55/SR.40)
١٩١ ٨٠٠			(ج) الاحتياجات من الموارد لتنفيذ تقرير الفريق المعنى بعمليات الأمم المتحدة للسلام (A/55/305، A/55/502، A/55/507 و Add.1 و A/C.4/55/6 و A/C.5/55/SR.43)
٣٦٣ ٠٠٠			(د) المساعدة الدولية الطارئة من أجل إحلال السلم والأوضاع الطبيعية في أفغانستان المنكوبة بالحرب وتعميرها والحالة في أفغانستان وآثارها على السلم والأمن الدوليين (A/C.5/55/31 و A/C.5/55/SR.41)
٦٣١٥ ٦٠٠			(هـ) بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع الفــــرار A/55/L.33 A/55/24 و A/C.5/55/SR.40)
٨ ٩٩٢ ٢٠٠			(و) التقديرات المنقحة فيما يتعلق بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن (A/C.5/55/SR.43 و A/55/7/Add.6 و A/C.5/55/30)
٤ ١٦٢ ٥٠٠			(ز) إعادة تقدير التكاليف لما لم يبت فيه من بيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة (A/C.5/55/135 و A/C.5/55/SR.43)
(٩ ٧٠٠)			
١٦٧ ٨٤٤ ٧٠٠	٣٠ ٠٨٨ ٧٠٠	١٣٧ ٧٥٦ ٠٠٠	المجموع
٤ - نزع السلاح			
١٤ ٠٦٧ ٩٠٠			٤ - تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
(٢٤٧ ٠٠٠)			
١٣ ٨٢٠ ٩٠٠	(٢٤٧ ٠٠٠)	١٤ ٠٦٧ ٩٠٠	المجموع
٥ - عمليات حفظ السلام			
٧٦ ٠٩٤ ٧٠٠			٥ - تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
(١ ٢١٠ ٧٠٠)			
٧٤ ٨٨٤ ٠٠٠	(١ ٢١٠ ٧٠٠)	٧٦ ٠٩٤ ٧٠٠	المجموع

المبلغ الموافق عليه في القرار ٢٥٠/٥٤ ألف الزيادة/(النقصان) الاعتماد المنقح (بدولارات الولايات المتحدة)			الباب
٣٦٦٧٧٠٠			٦ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
	(٣٥٤٢٠٠)		
٣٣١٣٥٠٠	(٣٥٤٢٠٠)	٣٦٦٧٧٠٠	المجموع
٢٠٨٦٤٥٠٠			٧ - محكمة العدل الدولية (أ) تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
	(٨٤٩٧٠٠)		
	٧١٠٤٠٠		(ب) التقديرات المنقحة تحت الباب ٧، محكمة العدل الدولية (A/C.5/55/21)، (A/C.5/55/SR.43 و A/55/7/Add.2)
	(١١٨٥٠٠)		(ج) إعادة تقديرات التكاليف لما لم يبت فيه من بيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة (A/C.5/55/35) و (A/C.5/55/SR.43)
٢٠٦٠٦٧٠٠	(٢٥٧٨٠٠)	٢٠٨٦٤٥٠٠	المجموع
٣٤٥٢٢٣٠٠			٨ - الشؤون القانونية تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
	(٦٤١٧٠٠)		
٣٣٨٨٠٦٠٠	(٦٤١٧٠٠)	٣٤٥٢٢٣٠٠	المجموع
١١٣١١٢٦٠٠			٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (أ) تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
	(١٤٨٠٨٠٠)		
	٨٠٠٠٠٠		(ب) الوضع الحرج للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (A/C.5/55/SR.42 و A/C.5/55/26)
١١٢٤٣١٨٠٠	(٦٨٠٨٠٠)	١١٣١١٢٦٠٠	المجموع
٥٨٨٣٤٠٠			١٠ - أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
	(٢٣٦٠٠)		
٥٨٥٩٨٠٠	(٢٣٦٠٠)	٥٨٨٣٤٠٠	المجموع
٨٧٦٨٥٥٠٠			١١ ألف - التجارة والتنمية تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
	(٦٣١١٩٠٠)		
٨١٣٧٣٦٠٠	(٦٣١١٩٠٠)	٨٧٦٨٥٥٠٠	المجموع
١٩٢٤٨٧٠٠			١١ باء - مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
	(٢٢٣٨٩٠٠)		
١٧٠٠٩٨٠٠	(٢٢٣٨٩٠٠)	١٩٢٤٨٧٠٠	المجموع

المبلغ الموافق عليه في القرار ٢٥٠/٥٤ ألف الزيادة/(النقصان) الاعتماد المنقح (بدولارات الولايات المتحدة)			الباب
٨٧٤٣٤٠٠			١٢ - البيئة
			تقرير الأداء الأول (A/55/645 و A/55/7/Add.5، Add.1 و Corr.1 و A/C.5/55/SR.42 و
(٦٤٢٥٠٠)			
٨١٠٠٩٠٠	(٦٤٢٥٠٠)	٨٧٤٣٤٠٠	المجموع
١٣٧٥٧٤٠٠			١٣ - المستوطنات البشرية
			تقرير الأداء الأول (A/55/645 و A/55/7/Add.5، Add.1 و Corr.1 و A/C.5/55/SR.42 و
(١٤٦٠١٠٠)			
١٢٢٩٧٣٠٠	(١٤٦٠١٠٠)	١٣٧٥٧٤٠٠	المجموع
٥٢٩٩١٠٠			١٤ - منع الجريمة والعدالة الجنائية
			تقرير الأداء الأول (A/55/645 و A/55/7/Add.5، Add.1 و Corr.1 و A/C.5/55/SR.42 و
(٤٧٧٨٠٠)			
٤٨٢١٣٠٠	(٤٧٧٨٠٠)	٥٢٩٩١٠٠	المجموع
١٥٠٣٧٨٠٠			١٥ - المراقبة الدولية للمخدرات
			تقرير الأداء الأول (A/55/645 و A/55/7/Add.5، Add.1 و Corr.1 و A/C.5/55/SR.42 و
(١٣١٩٦٠٠)			
١٣٧١٨٢٠٠	(١٣١٩٦٠٠)	١٥٠٣٧٨٠٠	المجموع
٧٨٤٥٥٢٠٠			١٦ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا
			تقرير الأداء الأول (A/55/645 و A/55/7/Add.5، Add.1 و Corr.1 و A/C.5/55/SR.42 و
٢١٨٩٨٠٠			
٨٠٦٤٥٠٠٠	٢١٨٩٨٠٠	٧٨٤٥٥٢٠٠	المجموع
٥٧٠٣١٦٠٠			١٧ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ
			تقرير الأداء الأول (A/55/645 و A/55/7/Add.5، Add.1 و Corr.1 و A/C.5/55/SR.42 و
(٢٦٢٠٤٠٠)			
٥٤٤١١٢٠٠	(٢٦٢٠٤٠٠)	٥٧٠٣١٦٠٠	المجموع
٤٠٥٥٤٦٠٠			١٨ - التنمية الاقتصادية في أوروبا
			تقرير الأداء الأول (A/55/645 و A/55/7/Add.5، Add.1 و Corr.1 و A/C.5/55/SR.42 و
(٣١٤٠٠٠٠)			
٣٧٤١٤٦٠٠	(٣١٤٠٠٠٠)	٤٠٥٥٤٦٠٠	المجموع
٧٨٨٥٧٥٠٠			١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
			تقرير الأداء الأول (A/55/645 و A/55/7/Add.5، Add.1 و Corr.1 و A/C.5/55/SR.42 و
(٣٢٧٣٤٠٠)			
٧٥٥٨٤١٠٠	(٣٢٧٣٤٠٠)	٧٨٨٥٧٥٠٠	المجموع

المبلغ الموافق عليه في القرار ٢٥٠/٥٤ ألف (الزيادة/النقصان) الاعتماد المنقح (بدولارات الولايات المتحدة)			الباب
٥٠ ٣٣٦ ٢٠٠			-٢٠- التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
(١ ٧٥٤ ٨٠٠)			
٤٨ ٥٨١ ٤٠٠	(١ ٧٥٤ ٨٠٠)	٥٠ ٣٣٦ ٢٠٠	المجموع
٤١ ٩٩٥ ٣٠٠			-٢١- البرنامج العادي للتعاون التقني تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
(٧٤٠ ٥٠٠)			
٤١ ٢٥٤ ٨٠٠	(٧٤٠ ٥٠٠)	٤١ ٩٩٥ ٣٠٠	المجموع
٤١ ١٦٣ ٤٠٠			-٢٢- حقوق الإنسان تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
(٢٠٩٥ ٧٠٠)			
٣٩ ٠٦٧ ٧٠٠	(٢٠٩٥ ٧٠٠)	٤١ ١٦٣ ٤٠٠	المجموع
٤١ ٩٤٠ ٠٠٠			-٢٣- توفير الحماية والمساعدة للاجئين تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
(٣١٠١ ١٠٠)			
٣٨ ٨٣٨ ٩٠٠	(٣١٠١ ١٠٠)	٤١ ٩٤٠ ٠٠٠	المجموع
٢١ ٦٦٧ ٩٠٠			-٢٤- اللاجئون الفلسطينيون تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
١٥٠٧ ٥٠٠			
٢٣ ١٧٥ ٤٠٠	١٥٠٧ ٥٠٠	٢١ ٦٦٧ ٩٠٠	المجموع
١٨ ٨٤١ ٨٠٠			-٢٥- المساعدة الإنسانية تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
(٣٩٣ ٩٠٠)			
١٨ ٤٤٧ ٩٠٠	(٣٩٣ ٩٠٠)	١٨ ٨٤١ ٨٠٠	المجموع
١٤٣ ٦٠٥ ٥٠٠			-٢٦- الإعلام تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
(١٠٧١ ٠٠٠)			
١٤٢ ٥٣٤ ٥٠٠	(١٠٧١ ٠٠٠)	١٤٣ ٦٠٥ ٥٠٠	المجموع
٤٤١ ٨٥٧ ٤٠٠			-٢٧- الخدمات الإدارية وخدمات الدعم المركزي

المبلغ الموافق عليه في القرار ٢٥٠/٥٤ ألف الزيادة/النقصان الاعتماد المنقح (بدولارات الولايات المتحدة)			الباب
			(أ) تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42 و
٨ ٣٢٥ ٧٠٠			(ب) الاحتياجات من الموارد لتنفيذ تقرير الفريق المعنى بعمليات الأمم المتحدة للسلام (A/55/305 ، A/55/502 ، A/55/507 و Add.1 و A/C.4/55/6 و A/C.5/55/SR.43 و
٣٧ ٢٠٠			(ج) إعادة تقدير التكاليف لما لم يبت فيه من بيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة (A/C.5/55/SR.43 و A/C.5/55/35)
٢٠٠			
٤٣٣ ٥٦٩ ١٠٠	(٨ ٢٨٨ ٣٠٠)	٤٤١ ٨٥٧ ٤٠٠	المجموع
		١٩ ٢٢٠ ٦٠٠	الرقابة الداخلية -٢٨
			تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42 و
	(٤٦٩ ٩٠٠)		
١٨٧٥٠ ٧٠٠	(٤٦٩ ٩٠٠)	١٩ ٢٢٠ ٦٠٠	المجموع
		٧ ٨٤٤ ٣٠٠	الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل -٢٩
			تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42 و
		١٧٦ ٢٠٠	
٨٠٢٠ ٥٠٠	١٧٦ ٢٠٠	٧ ٨٤٤ ٣٠٠	المجموع
		٥٣ ٠٠١ ٢٠٠	المصروفات الخاصة -٣٠
			(أ) تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42 و
	(٦٩٦ ٤٠٠)		(ب) سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة (A/55/494 ، A/55/658 و A/C.5/55/SR.42 و
	٢٢١ ٠٠٠		(ج) إعادة تقدير التكاليف لم يبت فيه من بيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة (A/C.5/55/SR.43 و A/C.5/55/35)
	(٣١٠٠)		
٥٤ ٥١١ ٧٠٠	١ ٥١٠ ٥٠٠	٥٣ ٠٠١ ٢٠٠	المجموع
		٤٢ ٦١٧ ٤٠٠	النفقات الرأسمالية -٣١
			(أ) تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42 و
	(٨٥٠ ١٠٠)		(ب) الخطة الرئيسية للأصول الرأسمالية (A/55/117 و Add.1 و A/55/7/Add.4 و A/C.5/55/SR.42 و
	٨ ٠٠٠ ٠٠٠		
٤٩ ٧٦٧ ٣٠٠	٧ ١٤٩ ٩٠٠	٤٢ ٦١٧ ٤٠٠	المجموع
		٣١٤ ٢٤٨ ٠٠٠	الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين -٣٢
			(أ) تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42 و
	١٣ ٨١٠ ٥٠٠		(ب) سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة (A/55/494 و A/55/658 و A/C.5/55/SR.42 و
	٢٣٨ ٤٠٠		(ج) التقديرات المنقحة تحت الباب ٧، محكمة العدل الدولية (A/C.5/55/21) و A/55/7/Add.2 و A/C.5/55/SR.43
	١٢ ٨ ٨٠٠		

المبلغ الموافق عليه في القرار ٢٥٠/٥٤ ألف الزيادة/(النقصان) الاعتماد المنقح (بدولارات الولايات المتحدة)			الباب
١٩٢٠٠			(د) الاحتياجات من الموارد من أجل تنفيذ توصيات الفريق المعنى بعمليات الأمم المتحدة للسلام (A/55/305، A/55/502، A/55/507 و Add.1 و A/C.5/55/SR.43 و A/C.4/55/6)
٤٠٤٠٠			(هـ) إعادة تقدير التكاليف لما لم يبت فيه من بيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة (A/C.5/55/SR.43 و A/C.5/55/35)
٣٢٨ ٤٨٥ ٣٠٠	١٤ ٢٣٧ ٣٠٠	٣١٤ ٢٤٨ ٠٠٠	المجموع
		١٣٠٦٥٠٠٠	حساب التنمية -٣٣
١٣٠٦٥٠٠٠	-	١٣٠٦٥٠٠٠	المجموع
٢٥٣٣ ١٢٥ ٤٠٠	(٢٥٦٣٨٠٠)	٢٥٣٥ ٦٨٩ ٢٠٠	المجموع الكلي (إجمالي) تقديرات النفقات
أبواب الإيرادات			
		٣١٨ ٩١١ ٥٠٠	١- الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١٣٧٨٦٩٠٠			(أ) تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
٢٣٨ ٤٠٠			(ب) سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة (A/55/494 و A/55/658 و A/C.5/55/SR.42)
١٢٨ ٨٠٠			(ج) التقديرات المنقحة تحت الباب ٧، محكمة العدل الدولية (A/C.5/55/21)، A/C.5/55/SR.43 و A/55/7/Add.2)
١٩٢٠٠			(د) الاحتياجات من الموارد لتنفيذ تقرير فريق الأمم المتحدة المعنى بعمليات السلام (A/55/305، A/55/502، A/55/507 و Add.1 و A/C.4/55/6 و A/C.5/55/SR.43)
٤٠٤٠٠			(هـ) إعادة تقدير التكاليف لما لم يبت فيه من بيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة (A/C.5/55/SR.43 و A/C.5/55/35)
٣٣٣ ١٢٥ ٢٠٠	١٤ ٢١٣ ٧٠٠	٣١٨ ٩١١ ٥٠٠	المجموع
		٣٧ ١٧٨ ٠٠٠	٢- الإيرادات العامة
٥٥٥٠٦٠٠			تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
٤٢٧٢٨٦٠٠	٥٥٥٠٦٠٠	٣٧ ١٧٨ ٠٠٠	المجموع
		٥٢٠٩٤٠٠	٣- الخدمات المقدمة للجمهور
	(٢٤٠٥٠٠)		تقرير الأداء الأول (A/55/645 و Corr.1 و Add.1 و A/55/7/Add.5 و A/C.5/55/SR.42)
٤٩٦٨٩٠٠	(٢٤٠٥٠٠)	٥٢٠٩٤٠٠	المجموع
٣٨٠ ٨٢٢ ٧٠٠	١٩ ٥٢٣ ٨٠٠	٣٦١ ٢٩٨ ٩٠٠	المجموع الكلي لأبواب الإيرادات

١٠ - نظرت اللجنة في جلستها ٤٣ المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر، في التقديرات المنقحة للنفقات والإيرادات التي ستوصي الجمعية العامة بالموافقة عليها لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، وكذلك في تمويل الاعتمادات لعام ٢٠٠٠. واتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

- (أ) وافقت اللجنة على الاعتمادات المنقحة للميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الثاني - ألف)؛
- (ب) وافقت اللجنة على تقديرات الإيرادات المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الثاني - باء)؛
- (ج) وافقت اللجنة على مشروع القرار المتعلق بتمويل الاعتمادات لعام ٢٠٠١ (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الثاني - جيم).

ثالثا - النظر في موضوعات خاصة

تقرير الفريق المعني بعمليات الأمم المتحدة للسلام

- ١١ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلساتها ٣٢ و ٣٣ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٣، المعقودة في ٢٧ و ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر و ١٣ و ١٤ و ٢٢ كانون الأول/ديسمبر. وكان معروضا عليها تقارير الأمين العام (A/55/305-S/2000/809 و A/55/502 و A/55/507 و Add.1) وتقرير اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام (A/C.5/55/6) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل بالموضوع (A/55/676).
- ١٢ - وكان معروضا على اللجنة، في جلستها ٤٣ المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر، مشروع القرار المعنون "تقرير الفريق المعني بعمليات الأمم المتحدة للسلام" (A/C.5/55/L.32). وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/55/L.32 بدون تصويت (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الأول - ألف، الفرع الأول).

سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة

- ١٣ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلساتها ٣٧ و ٣٨ و ٤٢، المعقودة في ١٢ و ١٣ و ٢١ كانون الأول/ديسمبر. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام (A/55/494) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل بالموضوع (A/55/658).
- ١٤ - وكان معروضا على اللجنة، في جلستها ٤٢ المعقودة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر، مشروع القرار المعنون "سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة" (A/C.5/55/L.30).

وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار بدون تصويت (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الأول - ألف، الفرع الثاني).

التقديرات المنقحة فيما يتعلق بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن

١٥ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلستها ٤١ المعقودة في ١٨ كانون الأول/ديسمبر. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام (A/C.5/55/30) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل بالموضوع (A/55/7/Add.6).

١٦ - وفي الجلسة نفسها، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرر معنون "التقديرات المنقحة فيما يتعلق بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن" (A/C.5/55/L.22، الفرع جيم). وفي الجلسة نفسها أيضا، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر A/C.5/55/L.22 بدون تصويت (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الأول، الفرع الثالث).

الخطة الرئيسية للأصول الرأسمالية

١٧ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلساتها ٣٩ و ٤٠ و ٤٢ المعقودة في ١٤ و ١٥ و ٢١ كانون الأول/ديسمبر. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام (A/44/117 و Add.1) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل بالموضوع (A/55/7/Add.4).

١٨ - وكان معروضا على اللجنة، في جلستها ٤٢ المعقودة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر، مشروع قرار معنون "الخطة الرئيسية للأصول الرأسمالية" (A/C.5/55/L.28). وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار بدون تصويت (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الأول، الفرع الرابع).

التقديرات المنقحة في إطار الباب ٧، محكمة العدل الدولية

١٩ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلستها ٣٣ و ٤٣ المعقودتين في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر و ٢٢ كانون الأول/ديسمبر. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام (A/C.5/55/21) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل بالموضوع (A/55/7/Add.2).

٢٠ - وفي الجلسة ٤٣، المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر، وافقت اللجنة على اعتمادات إضافية قدرها ٩٠٠ ٥٩١ دولار في إطار الباب ٧، محكمة العدل الدولية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ وعلى اعتماد إضافي قدره ٨٠٠ ١٢٨ دولار في إطار الباب ٣٢، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابله مبلغ مماثل في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وعلاوة على ذلك، طلب إلى وحدة التفتيش المشتركة أن تعجل في إعداد تقريرها بشأن شؤون

التنظيم والإدارة في محكمة العدل الدولية، (انظر A/53/841، المرفق، الفقرة ٥، وأن تقدمه مشفوعاً بتعليقات محكمة العدل الدولية عليه لتنظر فيه الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين المستأنفة (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الأول، الفرع الخامس).

التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٠

٢١ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلستها ٤١ و ٤٢، المعقودتين في ١٨ و ٢١ كانون الأول/ديسمبر. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام (A/C.5/55/25 و Corr.1 و Add.1). وعرض رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية تقرير لجنته المتصل بالموضوع شفويا.

٢٢ - وكان معروضا على اللجنة في جلستها ٤٢، المعقودة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر، مشروع مقرر معنون "التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٠" (A/C.5/55/L.31). وفي الجلسة ٤٢، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بدون تصويت (انظر الفقرة ٣٨، مشروع المقرر الأول).

طلب إعانة لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح ناشئ عن توصيات مجلس أمناء المعهد بشأن برنامج عمل المعهد لعام ٢٠٠٠

٢٣ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلستها ٣٣ المعقودة في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام (A/C.5/55/15) يجيل بها توصية مجلس أمناء المعهد بالحصول على إعانة. وعرض رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية تقرير لجنته المتصل بالموضوع شفويا.

٢٤ - وفي الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر وبناء على اقتراح من الرئيس، قررت اللجنة، بدون تصويت، الموافقة على التوصية بتخصيص إعانة قدرها ٢١٣ ٠٠٠ دولار من الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ٢٠٠١، على أساس أنه لن يلزم أي اعتماد إضافي في إطار الباب ٤، نزع السلاح، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الأول، الفرع السادس).

شروط خدمة وأجور المسؤولين الذين يعملون في خدمة الجمعية العامة بخلاف مسؤولي الأمانة العامة: عضوا لجنة الخدمة المدنية الدولية المتفرغان ورئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٢٥ - ونظرت اللجنة في هذه المسألة في جلستها ٤١ و ٤٣، المعقودتين في ١٨ و ٢٢ كانون الأول/ديسمبر. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام (A/C.5/55/29).

٢٦ - وفي الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرر معنون "شروط خدمة وأجور المسؤولين الذين يعملون في خدمة الجمعية العامة بخلاف مسؤولي الأمانة العامة: عضوا لجنة الخدمة المدنية الدولية المتفرغان ورئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية". وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع المقرر دون تصويت (A/C.5/55/L.35، الفرع دال) (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الأول، الفرع السابع).

استعراض لجنة تنسيق نظم المعلومات

٢٧ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلستها ٤١، المعقودة في ١٨ كانون الأول/ديسمبر. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام (A/55/619) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل بهذا الموضوع (A/55/7/Add.3).

٢٨ - وفي الجلسة ٤١ أيضا، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرر معنون "استعراض لجنة تنسيق نظم المعلومات" (A/C.5/55/L.22، الفرع هاء). وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع المقرر دون تصويت (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الأول، الفرع الثامن).

الوضع الحرج للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

٢٩ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلستها ٣٩ و ٤٢، المعقودتين في ١٤ و ٢١ كانون الأول/ديسمبر. وكان معروضا عليها بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/55/L.16/Rev.1 (A/C.5/55/26) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل بهذا الموضوع (A/55/677).

٣٠ - وفي الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرر معنون "الوضع الحرج للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض

بالمراة (A/C.5/55/L.27). وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع المقرر دون تصويت (انظر الفقرة ٣٨، مشروع المقرر الثاني).

تقرير الأداء الأول عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

٣١ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلساتها ٣٩ و ٤٠ و ٤٢، المعقودة في ١٤ و ١٥ و ٢١ كانون الأول/ديسمبر. وكان معروضا عليها تقارير الأمين العام (A/55/645 و Corr.1، و Add.1). وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل بهذا الموضوع (A/55/7/Add.5 و Corr.1).

٣٢ - وفي الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر، كان معروضا عليها مشروع قرار معنون "تقرير الأداء الأول عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١" (A/C.5/55/L.24). وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار بصيغته المنقحة شفويا، دون تصويت (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الأول، الفرع التاسع).

صندوق الطوارئ

٣٣ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلستها ٤٣، المعقودة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام (A/C.5/55/34). وقام رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بعرض تقرير لجنته شفويا.

٣٤ - وفي الجلسة نفسها، قررت اللجنة الخامسة، دون تصويت، أن توصي الجمعية العامة بأن تعتمد المبالغ اللازمة، على النحو الوارد في تقرير الأمين العام، وأن تحيط علما بتبقي رصيد يبلغ ٣٠٠ ٢٢٤ دولار في صندوق الطوارئ (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الأول، الفرع العاشر).

إعادة تقدير التكاليف لما لم يبت فيه من بيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة

٣٥ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلستها ٤٣، المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام (A/C.5/55/35). وقام رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بعرض لجنته شفويا.

٣٦ - وفي الجلسة نفسها، وبناء على اقتراح من الرئيس، قررت اللجنة، دون تصويت، أن توصي الجمعية العامة بأن تحيط علما بتقرير الأمين العام وبأن تبين في الاعتمادات

المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ إعادة تقدير التكاليف والتسويات ذات الصلة (انظر الفقرة ٣٧، مشروع القرار الأول، الفرع الحادي عشر).

رابعاً - توصيات اللجنة الخامسة

٣٧ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشاريع القرارات التالية:

مشروع القرار الأول

المسائل المتصلة بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

إن الجمعية العامة،

أولاً - تقرير الفريق المعني بعمليات الأمم المتحدة للسلام

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن الاحتياجات من الموارد لتنفيذ تقرير الفريق المعني بعمليات الأمم المتحدة للسلام^(١) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٢)،

وإذ تأخذ في كامل الاعتبار تقرير اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام، عن الاستعراض الشامل لكامل مسألة عمليات حفظ السلام من جميع نواحي هذه العمليات^(٣) وقرار الجمعية العامة ١٣٥/٥٥ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، الذي يقر مقترحات اللجنة الخاصة وتوصياتها واستنتاجاتها، الواردة في ذلك التقرير،

وإذ تشير إلى قراراتها ٢٥٨/٤٥ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩١ و ٢١٨/٤٧ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ و ٢٢٦/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ و ٢٢٦/٤٨ بء المؤرخ ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤ و ٢٢٦/٤٨ جيم المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤ و ٢٥٠/٤٩ المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥ و ١١/٥٠ المؤرخ ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ و ٢٢١/٥٠ ألف المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ و ٢٢١/٥٠ بء المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦ و ٢٢٦/٥١ المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧ و ٢٣٩/٥١ ألف المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٧ و ٢٣٩/٥١ بء و ٢٤٣/٥١ المؤرخين ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ و ٢٢٠/٥٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

(١) A/55/507 و Add.1.

(٢) A/55/676.

(٣) A/C.4/55/6.

و ٢٣٤/٥٢ و ٢٤٨/٥٢ المؤرخين ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨ و ١٢/٥٣ ألف المؤرخ ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ و ٢٠٨/٥٣ بء المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ و ١٢/٥٣ بء المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩ و ٢٤٣/٥٤ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ و ٢٤٣/٥٤ بء المؤرخ ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ ومقرراتها ٤٨٩/٤٨ المؤرخ ٨ تموز/يوليه ١٩٩٤ و ٤٦٩/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ و ٤٧٣/٥٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥،

وإذ تشير إلى قراراتها ٢٤٩/٥٤ و ٢٥٠/٥٤ المؤرخين ٢٣ كانون الأول/ديسمبر

١٩٩٩،

وإذ تشير أيضا إلى قرارها ٢/٥٥ المؤرخ ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ المتعلق بإعلان

الأمم المتحدة بشأن الألفية،

١ - تعيد تأكيد المادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة؛

٢ - تتفق مع الآراء التي أعربت عنها اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام في الفقرتين ٣٤ و ٣٥ من تقريرها عن الاستعراض الشامل^(٣)؛

٣ - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٤)، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل تنفيذها التام؛

٤ - تقرّر اعتماد مبلغ إضافي قدره ٣٦٣ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة تحت الباب ٣، الشؤون السياسية، و ٣٧ ٢٠٠ دولار تحت الباب ٢٧، خدمات الدعم الإداري والمركزي، و ١٩ ٢٠٠ دولار تحت الباب ٣٢، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابله مبلغ مناظر (١٩ ٢٠٠ دولار) تحت باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١^(٤)؛

٥ - توافق على الاحتياجات من وظائف وغير وظائف حساب الدعم البالغ إجماليها ٢٠٠ ١٩٠ ٩ دولار (صافيها ٦٠٠ ٧٤١ ٨ دولار) للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١؛

٦ - تتفق مع الفقرة ٣٦ من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بعمليات السلام^(٣)، المتعلقة بالتمثيل السليم للبلدان المساهمة بقوات في إدارة عمليات حفظ السلام؛

٧ - تؤكد على أهمية التشاور مع البلدان المساهمة بقوات بدءا من المراحل الأولى لتخطيط البعثات؛

(٤) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/54/6/Rev.1).

٨ - **تعرب عن بالغ قلقها** إزاء التأخر في سداد النفقات للبلدان المساهمة بقوات، الذي قد يسبب مشقة لكل البلدان المساهمة بقوات ومعدات، وتطلب إلى الأمانة العامة أن تعجّل عملية تجهيز كل المطالبات وأن تقدم تقريراً مرحلياً في هذا الصدد خلال الجزء الأول من الدورة الخامسة والخمسين المستأنفة للجمعية العامة؛

٩ - **تلاحظ** أن الاحتياجات من الموارد المقدمة من الأمين العام قد وُصفت بأنها طلب طارئ، في حين أنه تم الإقرار في الفقرة ١١ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٦) بأنه لا يمكن تصنيف جميع المقترحات الواردة في وثائق الاحتياجات من الموارد باعتبارها طلبات حالات طارئة؛

١٠ - **تعرب عن الأسف** لأن تقرير الأمين العام عن الاحتياجات من الموارد لم يُقدّم وفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة ووفقاً للممارسات المرعية، على نحو ما أشير إلى ذلك في الفقرة ٣ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٧)، وتطلب إلى الأمين العام أن يتقيد بهذه المواد بدقة في المستقبل؛

١١ - **تلاحظ** أن تقرير الأمين العام عن الاحتياجات من الموارد لم يصدر وفقاً لقاعدة الأسابيع الستة؛

١٢ - **تحيط علماً** باعتزام الأمين العام بتقديم التقارير في المستقبل إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين والسادسة والخمسين عن تنفيذ توصيات تقرير الفريق المعني بعمليات السلام، بما في ذلك الاستعراض الشامل لإدارة وهيكل جميع العناصر ذات الصلة في الأمانة العامة التي تؤدي دوراً في عمليات حفظ السلام، الذي طلبته اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام؛

ثانياً - سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة

إذ تشير إلى قرارها ٢٤٩/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ و ٢٥٠/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ وإلى سائر القرارات ذات الصلة،
وقد نظرت في تقرير الأمين العام المعنون "سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة"^(٥)، ولا سيما الجانبين الإداري والمتعلق بالميزانية، وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٦)،

(٥) A/55/494.

(٦) A/55/658.

- ١ - **تؤيد** توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، رهنا بالأحكام التالية؛
- ٢ - **تقرر** النظر في إعادة تصنيف وظيفة نائب منسق شؤون الأمن من الرتبة مد-١ إلى الرتبة مد-٢ في سياق استعراضها للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛
- ٣ - **تقرر أيضا** أن تنشئ اعتبارا من ١ كانون الأول/يناير ٢٠٠١ ثماني وظائف إضافية من الفئة الفنية (٢ في الرتبة ف-٥ و ٦ في الرتبة ف-٤) في مكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن بالمقر؛
- ٤ - **تقرر كذلك** أن تنشئ، اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١، ثماني وظائف إضافية من فئة موظفي الأمن الميدانيين (٤ في الرتبة ف-٤ و ٤ في الرتبة ف-٣) وست عشرة وظيفة إضافية من الرتبة المحلية؛
- ٥ - **تقرر** رصد مبلغ ٢ ٢١٠ ٠٠٠ دولار في إطار الباب ٣٠، النفقات الخاصة، ومبلغ ٢٣٨ ٤٠٠ دولار في إطار الباب ٣٢، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، على أن يعوضا بمبلغ مماثل في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من أبواب الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١^(٧)، لتمكين الأمين العام من اتخاذ تدابير فورية لتعزيز نظام إدارة الأمن في الأمم المتحدة؛
- ٦ - **تطلب** إلى الأمين العام، بوصفه رئيس لجنة التنسيق الإدارية، أن يقوم، بالتنسيق مع الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج التابعة للأمم المتحدة بإنشاء آلية فعالة لترتيبات تقاسم التكاليف، وأن يكفل في هذا الصدد إدراج تكاليف نظام إدارة الأمن في الميزانية العادية مستقبلا، على أن تتولى الأمم المتحدة إدارة هذه الآلية وفقا لترتيب رسمي مع الوكالات والصناديق والبرامج بشأن المشاركة في تمويل الترتيبات الأمنية وتسديد التكاليف إلى الأمم المتحدة مقابل الخدمات التي يتم توفيرها في إطار باب الإيرادات ٢، الإيرادات العامة، من أبواب الميزانية البرنامجية، وأن تُقدم مقترحات بهذا الشأن إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛ **وتقرر** كذلك أن يستمر العمل، في غضون ذلك، بترتيبات تقاسم التكاليف

(٧) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/54/6/Rev.1).

القائمة بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج التابعة لها إلى أن تبت الجمعية العامة بخلاف ذلك؛

٧ - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام، لدى تقديم التقارير المقبلة في إطار هذين البندين من بنود جدول الأعمال، كفالة تقديم تقريرين منفصلين؛

ثالثا - التقديرات المنقحة فيما يتعلق بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن

تحيط علماً بتقرير الأمين العام^(٨) عن التقديرات المنقحة فيما يتعلق بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن، وتوافق على الملاحظات والتوصيات التي قدمتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الفقرة ٧ من تقريرها^(٩).

رابعا - الخطة الرئيسية للأصول الرأسمالية

١ - **تحيط علماً** بتقرير الأمين العام بشأن الخطة الرئيسية للأصول الرأسمالية^(١٠)؛

٢ - **تحيط علماً أيضا** بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(١١)، وتؤيد الملاحظات والتوصيات الواردة فيه؛

٣ - **تأذن** للأمين العام، دون المساس بالقرار النهائي الذي تتخذه الجمعية العامة بشأن هذه المسألة، بالمضي قدما في إعداد خطة تصميم شاملة وتحليل تفصيلي لتكاليف الخطة الرئيسية، وتقرر تخصيص مبلغ قدره ٨ ملايين دولار في إطار الباب ٣١، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ لهذا الغرض؛

٤ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن نتائج خطة التصميم الشاملة والتحليل التفصيلي للتكاليف إلى الجمعية العامة في أقرب وقت ممكن، بما في ذلك تفاصيل عن التدابير الرامية إلى حماية المنظمة من التجاوزات فيما يتعلق بالتكاليف؛

٥ - **تدعو** الأمين العام إلى ضمان أن يؤدي إعداد خطة التصميم الشاملة والتحليل التفصيلي لتكاليف الخطة الشاملة إلى تحديد جميع البدائل الممكنة التطبيق بأكثر الطرق فعالية وأكثرها كفاءة من حيث التكاليف.

(٨) A/C.5/55/30.

(٩) A/55/7/Add.6

(١٠) A/55/117 و Add.1.

(١١) A/55/7/Add.4

خامسا - محكمة العدل الدولية

١ - توافق على اعتماد مبلغ إضافي قدره ٩٠٠ ٥٩١ دولار في إطار الباب ٧، محكمة العدل الدولية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، ومبلغ إضافي قدره ٨٠٠ ١٢٨ دولار في إطار الباب ٣٢، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابله مبلغ مماثل في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين؛

٢ - تطلب إلى وحدة التفتيش المشتركة أن تعجل من إصدار تقريرها المتعلق باستعراض تنظيم وإدارة محكمة العدل الدولية^(١٢)، وأن تقدمه مشفوعا بتعليقات محكمة العدل الدولية عليه، إلى الجمعية العامة حتى تنظر فيه في دورتها الخامسة والخمسين المستأنفة؛

سادسا - طلب إعانة لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح ناشئ عن توصيات مجلس أمناء المعهد بشأن برنامج عمل المعهد لعام ٢٠٠١

توافق على التوصية التي تدعو إلى تقديم إعانة قدرها ٢١٣ ٠٠٠ دولار من الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ٢٠٠١، على أساس أنه لن تطلب أي اعتمادات إضافية في الباب ٤، نزع السلاح، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١؛

سابعا - شروط خدمة وأجور المسؤولين الذين يعملون في خدمة الجمعية العامة بخلاف مسؤولي الأمانة العامة: عضوا لجنة الخدمة المدنية الدولية المتفرغان ورئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام بشأن شروط خدمة وأجور المسؤولين الذين يعملون في خدمة الجمعية العامة من غير موظفي الأمانة العامة: عضوا لجنة الخدمة المدنية الدولية المتفرغان ورئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(١٣)، وتوافق على المقترحات المبينة في الفقرات ٨ إلى ١٠ والفقرة ١٩ من التقرير؛

٢ - تقرر إجراء دراسة تفصيلية لمسألة نسبة الأجور في سياق استعراض السنوات الخمس المقبل لشروط خدمة وأجور المسؤولين الثلاثة؛

٣ - تعيد تأكيد مبدأ فصل وتمييز شروط خدمة المسؤولين الثلاثة عن شروط الخدمة في الأمانة العامة للأمم المتحدة؛

(١٢) انظر A/53/841، المرفق، الفقرة ٥.

(١٣) A/C.5/55/29.

ثامنا - استعراض لجنة تنسيق نظم المعلومات

تخطط علماً بتقرير الأمين العام بشأن استعراض لجنة تنسيق نظم المعلومات^(٤)، وتوافق على الملاحظات والتوصيات التي قدمتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الفقرة ٩ من تقريرها^(٥).

تاسعا - التقرير الأول عن أداء الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

وقد نظرت في التقرير الأول المقدم من الأمين العام عن أداء الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١^(٦) وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل به^(٧)،

- ١ - تؤكّد مجدداً عملية الميزنة بالصيغة التي وافقت عليها في قرارها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ وكما أعادت تأكيدها في قراراتها اللاحقة؛
- ٢ - تؤكّد مجدداً قرارها ٢٤٩/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩؛
- ٣ - تخطط علماً بالتقرير الأول المقدم من الأمين العام عن أداء الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١^(٦) وبتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل به^(٧) وما يتضمنه من توصيات؛
- ٤ - تلاحظ ارتفاع معدل الشواغر بالمقارنة بمعدلها المحدد في الميزانية الذي اعتمده الجمعية العامة في قرارها ٢٤٩/٥٤، وتطلب إلى الأمين العام اتخاذ جميع التدابير المناسبة لتصحيح الوضع على وجه السرعة؛
- ٥ - توافق على انخفاض صاف قدره ٢٠٠ ٦٤٢ ٣٤ دولار في الاعتمادات الموافق عليها لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ وعلى زيادة صافية قدرها ١٩ ٠٩٧ ٠٠٠ دولار في تقديرات الإيرادات لفترة السنتين، يوزعان فيما بين أبواب النفقات والإيرادات كما هو مبين في تقرير الأمين العام؛

(٤) A/55/619.

(٥) A/55/7/Add.3.

(٦) A/55/645 و Corr.1 و Add.1.

(٧) A/55/7/Add.5.

عاشرا - صندوق الطوارئ

تخطط علما بتبقي رصيد قدره ٣٠٠ ٢٢٤ دولار في صندوق الطوارئ؛

حادي عشر - إعادة تقدير التكاليف لما لم يبت فيه من بيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة

تخطط علما بتقرير الأمين العام^(١٨) وتقرر ضرورة توضيح التكاليف المعاد تقديرها وما يتصل بها من تسويات في الاعتماد المنقح لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١.

مشروع القرار الثاني

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١
ألف

الاعتمادات المنقحة لميزانية فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١
إن الجمعية العامة،

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، تسوية المبلغ الذي رصدته في قرارها ٢٥٠/٥٤ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ وقدره ٢٠٠ ٦٨٩ ٥٣٥ دولار من دولارات الولايات المتحدة، بمبلغ ٨٠٠ ٥٦٣ ٢ دولار، وذلك على النحو التالي:

المبلغ الموافق عليه في القرار ٢٥٠/٥٤ ألف الزيادة/النقصان			الباب
الاعتماد المنقح	(بدولارات الولايات المتحدة)		
			الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما
٤٨ ٠١٣ ١٠٠	٣٣٨ ٠٠٠	٤٧ ٦٧٥ ١٠٠	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما
٤٠٩ ٠٢٤ ١٠٠	(١٦ ٩٤٦ ١٠٠)	٤٢٥ ٩٧٠ ٢٠٠	٢ - شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات
٤٥٧ ٠٣٧ ٢٠٠	(١٦ ٦٠٨ ١٠٠)	٤٧٣ ٦٤٥ ٣٠٠	مجموع الجزء الأول
			الجزء الثاني - الشؤون السياسية
١٦٧ ٨٤٤ ٧٠٠	٣٠ ٠٨٨ ٧٠٠	١٣٧ ٧٥٦ ٠٠٠	٣ - الشؤون السياسية
١٣ ٨٢٠ ٩٠٠	(٢٤٧ ٠٠٠)	١٤ ٠٦٧ ٩٠٠	٤ - نزع السلاح
٧٤ ٨٨٤ ٠٠٠	(١ ٢١٠ ٧٠٠)	٧٦ ٠٩٤ ٧٠٠	٥ - عمليات حفظ السلام
٣ ٣١٣ ٥٠٠	(٣٥٤ ٢٠٠)	٣ ٦٦٧ ٧٠٠	٦ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية
٢٥٩ ٨٦٣ ١٠٠	٢٨ ٢٧٦ ٨٠٠	٢٣١ ٥٨٦ ٣٠٠	مجموع الجزء الثاني
			الجزء الثالث - العدل والقانون الدوليان

(١٨) A/C.5/55/35.

المبلغ الموافق عليه في القرار ٢٥٠/٥٤ ألف			الباب
الزيادة/(النقصان)	الاعتماد المنقح	(بدولارات الولايات المتحدة)	
٢٠ ٦٠٦ ٧٠٠	(٢٥٧ ٨٠٠)	٢٠ ٨٦٤ ٥٠٠	٧ - محكمة العدل الدولية
٣٣ ٨٨٠ ٦٠٠	(٦٤١ ٧٠٠)	٣٤ ٥٢٢ ٣٠٠	٨ - الشؤون القانونية
٥٤ ٤٨٧ ٣٠٠	(٨٩٩ ٥٠٠)	٥٥ ٣٨٦ ٨٠٠	مجموع الجزء الثالث
الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية			
١١٢ ٤٣١ ٨٠٠	(٦٨٠ ٨٠٠)	١١٣ ١١٢ ٦٠٠	٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
٥ ٨٥٩ ٨٠٠	(٢٣ ٦٠٠)	٥ ٨٨٣ ٤٠٠	١٠ - أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية
٨١ ٣٧٣ ٦٠٠	(٦ ٣١١ ٩٠٠)	٨٧ ٦٨٥ ٥٠٠	١١ ألف - التجارة والتنمية
١٧ ٠٠٩ ٨٠٠	(٢ ٢٣٨ ٩٠٠)	١٩ ٢٤٨ ٧٠٠	١١ باء - مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية
٨ ١٠٠ ٩٠٠	(٦٤٢ ٥٠٠)	٨ ٧٤٣ ٤٠٠	١٢ - البيئة
١٢ ٢٩٧ ٣٠٠	(١ ٤٦٠ ١٠٠)	١٣ ٧٥٧ ٤٠٠	١٣ - المستوطنات البشرية
٤ ٨٢١ ٣٠٠	(٤٧٧ ٨٠٠)	٥ ٢٩٩ ١٠٠	١٤ - منع الجريمة والعدالة الجنائية
١٣ ٧١٨ ٢٠٠	(١ ٣١٩ ٦٠٠)	١٥ ٠٣٧ ٨٠٠	١٥ - المراقبة الدولية للمخدرات
٢٥٥ ٦١٢ ٧٠٠	(١٣ ١٥٥ ٢٠٠)	٢٦٨ ٧٦٧ ٩٠٠	مجموع الجزء الرابع
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية			
٨٠ ٦٤٥ ٠٠٠	٢ ١٨٩ ٨٠٠	٧٨ ٤٥٥ ٢٠٠	١٦ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا
٥٤ ٤١١ ٢٠٠	(٢ ٦٢٠ ٤٠٠)	٥٧ ٠٣١ ٦٠٠	١٧ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ
٣٧ ٤١٤ ٦٠٠	(٣ ١٤٠ ٠٠٠)	٤٠ ٥٥٤ ٦٠٠	١٨ - التنمية الاقتصادية في أوروبا
٧٥ ٥٨٤ ١٠٠	(٣ ٢٧٣ ٤٠٠)	٧٨ ٨٥٧ ٥٠٠	١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٤٨ ٥٨١ ٤٠٠	(١ ٧٥٤ ٨٠٠)	٥٠ ٣٣٦ ٢٠٠	٢٠ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا
٤١ ٢٥٤ ٨٠٠	(٧٤٠ ٥٠٠)	٤١ ٩٩٥ ٣٠٠	٢١ - البرنامج العادي للتعاون التقني
٣٣٧ ٨٩١ ١٠٠	(٩ ٣٣٩ ٣٠٠)	٣٤٧ ٢٣٠ ٤٠٠	مجموع الجزء الخامس
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية			
٣٩ ٠٦٧ ٧٠٠	(٢ ٠٩٥ ٧٠٠)	٤١ ١٦٣ ٤٠٠	٢٢ - حقوق الإنسان
٣٨ ٨٣٨ ٩٠٠	(٣ ١٠١ ١٠٠)	٤١ ٩٤٠ ٠٠٠	٢٣ - حماية اللاجئين ومساعدتهم
٢٣ ١٧٥ ٤٠٠	١ ٥٠٧ ٥٠٠	٢١ ٦٦٧ ٩٠٠	٢٤ - اللاجئين الفلسطينيين
١٨ ٤٤٧ ٩٠٠	(٣٩٣ ٩٠٠)	١٨ ٨٤١ ٨٠٠	٢٥ - المساعدة الإنسانية
١١٩ ٥٢٩ ٩٠٠	(٤ ٠٨٣ ٢٠٠)	١٢٣ ٦١٣ ١٠٠	مجموع الجزء السادس
الجزء السابع - الإعلام			
١٤٢ ٥٣٤ ٥٠٠	(١ ٠٧١ ٠٠٠)	١٤٣ ٦٠٥ ٥٠٠	٢٦ - الإعلام
١٤٢ ٥٣٤ ٥٠٠	(١ ٠٧١ ٠٠٠)	١٤٣ ٦٠٥ ٥٠٠	مجموع الجزء السابع

المبلغ الموافق عليه في القرار ٢٥٠/٥٤ ألف الزيادة/(النقصان) الاعتماد المنقح			الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
			الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة
٤٣٣ ٥٦٩ ١٠٠	(٨ ٢٨٨ ٣٠٠)	٤٤١ ٨٥٧ ٤٠٠	٢٧ - الخدمات الإدارية وخدمات الدعم المركزية
٤٣٣ ٥٦٩ ١٠٠	(٨ ٢٨٨ ٣٠٠)	٤٤١ ٨٥٧ ٤٠٠	مجموع الجزء الثامن
			الجزء التاسع - الرقابة الداخلية
١٨ ٧٥٠ ٧٠٠	(٤٦٩ ٩٠٠)	١٩ ٢٢٠ ٦٠٠	٢٨ - الرقابة الداخلية
١٨ ٧٥٠ ٧٠٠	(٤٦٩ ٩٠٠)	١٩ ٢٢٠ ٦٠٠	مجموع الجزء التاسع
			الجزء العاشر - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة
٨ ٠٢٠ ٥٠٠	١٧٦ ٢٠٠	٧ ٨٤٤ ٣٠٠	٢٩ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل
٥٤ ٥١١ ٧٠٠	١ ٥١٠ ٥٠٠	٥٣ ٠٠١ ٢٠٠	٣٠ - المصروفات الخاصة
٦٢ ٥٣٢ ٢٠٠	١ ٦٨٦ ٧٠٠	٦٠ ٨٤٥ ٥٠٠	مجموع الجزء العاشر
			الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية
٤٩ ٧٦٧ ٣٠٠	٧ ١٤٩ ٩٠٠	٤٢ ٦١٧ ٤٠٠	٣١ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
٤٩ ٧٦٧ ٣٠٠	٧ ١٤٩ ٩٠٠	٤٢ ٦١٧ ٤٠٠	مجموع الجزء الحادي عشر
			الجزء الثاني عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٢٨ ٤٨٥ ٣٠٠	١٤ ٢٣٧ ٣٠٠	٣١٤ ٢٤٨ ٠٠٠	٣٢ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٢٨ ٤٨٥ ٣٠٠	١٤ ٢٣٧ ٣٠٠	٣١٤ ٢٤٨ ٠٠٠	مجموع الجزء الثاني عشر
			الجزء الثالث عشر - حساب التنمية
١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	-	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	٣٣ - حساب التنمية
١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	-	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	مجموع الجزء الثالث عشر
٢ ٥٣٣ ١٢٥ ٤٠٠	(٢ ٥٦٣ ٨٠٠)	٢ ٥٣٥ ٦٨٩ ٢٠٠	المجموع الكلي لتقديرات النفقات

باء

تقديرات الإيرادات المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، زيادة تقديرات الإيرادات البالغة

٣٦١ ٢٩٨ ٩٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، التي اعتمدها بموجب قرارها

٢٥٠/٥٤ بقاء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، بمبلغ ١٩ ٥٢٣ ٨٠٠ دولار، على

النحو التالي:

المبلغ الموافق عليه في القرار ٢٥٠/٥٤ بء			الزيادة/(التقصان)		التقديرات المنقحة
			(بدولارات الولايات المتحدة)		
باب الإيرادات					
١ -	الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣١٨ ٩١١ ٥٠٠	١٤ ٢١٣ ٧٠٠	٣٣٣ ١٢٥ ٢٠٠	
مجموع باب الإيرادات ١		٣١٨ ٩١١ ٥٠٠	١٤ ٢١٣ ٧٠٠	٣٣٣ ١٢٥ ٢٠٠	
٢ -	الإيرادات العامة	٣٧ ١٧٨ ٠٠٠	٥ ٥٥٠ ٦٠٠	٤٢ ٧٢٨ ٦٠٠	
٣ -	الخدمات المقدمة للجمهور	٥ ٢٠٩ ٤٠٠	(٢٤٠ ٥٠٠)	٤ ٩٦٨ ٩٠٠	
مجموع بابي الإيرادات ٢ و ٣		٤٢ ٣٨٧ ٤٠٠	٥ ٣١٠ ١٠٠	٤٧ ٦٩٧ ٥٠٠	
المجموع الكلي		٣٦١ ٢٩٨ ٩٠٠	١٩ ٥٢٣ ٨٠٠	٣٨٠ ٨٢٢ ٧٠٠	

جيم

تمويل الاعتمادات لسنة ٢٠٠١

إن الجمعية العامة،

تقرر، بالنسبة لسنة ٢٠٠١:

١ - أن تمول، وفقا للبندين ١-٥ و ٢-٥ من النظام المالي للأمم المتحدة الاعتمادات المدرجة في الميزانية بما مجموعه ١ ٢٦٥ ٢٨٠ ٨٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، المؤلفة من مبلغ ١ ٢٦٧ ٨٤٤ ٦٠٠ دولار، يمثل نصف الاعتمادات التي وافقت عليها الجمعية العامة مبدئيا لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ في قرارها ٢٥٠/٥٤ جيم المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، مخصوما منه مبلغ ٢ ٥٦٣ ٨٠٠ دولار، يمثل التخفيض الذي وافقت عليه الجمعية في القرار ألف أعلاه، وذلك على النحو التالي:

(أ) مبلغ ٥١ ٨٩٩ ٣١٣ دولارا مؤلف من:

'١' مبلغ ٢١ ١٩٣ ٧٠٠ دولار يمثل نصف الإيرادات المقدرة بخلاف الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ في قرارها ٢٥٠/٥٤ بء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩؛

'٢' مضافا إليه مبلغ ٥ ٣١٠ ١٠٠ دولار يمثل الزيادة التي وافقت عليها الجمعية في القرار بء أعلاه؛

'٣' مبلغ ٢٥ ٣٩٥ ٥١٣ دولارا، يمثل رصيد الحساب الفائض في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩؛

(ب) مبلغ ٤٨٧ ٣٨١ ٢١٣ ١ دولارا يمثل الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء وفقا لقرارها ٥/٥٥ بء المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ بشأن جدول الأنصبة المقررة لسنة ٢٠٠١؛

٢ - أن تخصص من الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء، وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ ألف (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب بما مجموعه ٥٦٦ ٠٩٧ ١٧٩ دولارا، تتألف من:

(أ) مبلغ ٧٥٠ ٤٥٥ ١٥٩ دولارا، يمثل نصف الإيرادات المقدرة المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية بموجب قرارها ٢٥٠/٥٤ بء؛

(ب) مضافا إليه مبلغ ٧٠٠ ٢١٣ ١٤ دولارا، يمثل الزيادة المقدرة في الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية في قرارها بء أعلاه؛

(ج) مضافا إليه مبلغ ١١٦ ٤٢٨ ٥ دولارا، يمثل الزيادة في الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ بالمقارنة بالتقديرات المنقحة التي وافقت عليها الجمعية بموجب قرارها ٢٤٧/٥٤ بء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩.

* * *

٣٨ - وتوصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة أيضا باعتماد مشروع القرارين التاليين:

مشروع المقرر الأول

التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٠

تخطط الجمعية العامة علما بإفادات الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٠^(١٣)، وتأذن للأمين العام فيما يتعلق بالتوصيات ذات الصلة التي تقدمت بها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢٠) بالدخول في التزامات لا تتجاوز ٤٠٠ ٨٥٦ دولار

(١٩) A/C.5/55/25 و Corr.1 و Add.1.

(٢٠) انظر A/C.5/55/SR.41.

من دولارات الولايات المتحدة لغرض تنفيذ القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٠ للإنفاق على الأنشطة التي تمت الموافقة عليها^(٢١)، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين في سياق نظرها في تقرير الأداء الثاني.

مشروع المقرر الثاني

الوضع الحرج للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

إن الجمعية العامة:

(أ) **تحيط علماً** بأن اعتماد مشروع القرار السادس الوارد في الفقرة ٣٥ من تقرير اللجنة الثالثة^(٢٢) سيؤدي إلى متطلبات إضافية تصل إلى ٨٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١^(٢٣)، على أساس أن رصد أموال المعهد من الميزانية العادية سيشكل استثناء لمرة واحدة من أحكام الفقرة ١ من المادة السادسة من النظام الداخلي للمعهد^(٢٤)؛

(ب) **تقرر** في هذا الصدد أن تمنح المعهد سلفة تصل إلى ٨٠٠ ٠٠٠ دولار لعام ٢٠٠١، لمرة واحدة وبصورة إستثنائية وطارئة، بانتظار استلام التبرعات؛

(ج) **تقرر** أنه إذا لم تكف التبرعات للوفاء بمتطلبات المعهد لعام ٢٠٠١، تُعتبر هذه السلفة، بعد خصم التبرعات المستلمة، إعانة مالية لمرة واحدة فقط، وأن يتم الإبلاغ عن الموارد المستخدمة بموجب شروط هذه الإعانة في سياق تقرير الأداء الثاني عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١؛

(د) **تشدد** على ضرورة أن يسعى المعهد، بوصفه برنامجاً تابعاً للأمم المتحدة يُموّل من التبرعات، إلى توسيع قاعدة المتبرعين، كمنشآت ذات أولوية، بموجب الفقرة ١ من المادة السادسة من نظامه الداخلي.

(٢١) القرار ٢٢/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٠، والمقرر ٣١١/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠، الصادران عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

(٢٢) A/55/595.

(٢٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٦، المجلد الثاني (A/54/6/Rev.1).

(٢٤) A/39/511، المرفق.